

DAIMLER

REACH Information

Daimler Truck AG

Mercedes-Benz Special Trucks

Unimog Hochgeländegängig Euro 3+5

Unimog Extreme off-road Euro 3+5

Candidate List Version: 08.07.2021

09/2021

Уважаеми клиенти,

Влезният в сила на 1 юни 2007 г. във връзка с Регламента на ЕС относно химикалите (ЕО) № 1907/2006, (REACH - регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали), има за цел да осигури защита на човешкото здраве и околната среда от възможните рискове при употребата на химикали.

Daimler Truck AG подкрепя целите на Регламента REACH. Член 33 от Регламента изисква да Ви предоставяме информация относно веществата, пораждащи особено безпокойство (SVHC), които са вложени в нашите продукти. Това изискване има за цел да гарантира безопасната работа с посочените вещества в продължение на целия жизнен цикъл на продукта.

Въз основа на законовите изисквания и вземайки предвид данните от доставчиците на Daimler Truck AG бяха идентифицирани следните вещества, които могат да се съдържат в над 0,1 тегловни процента от отделни изделия на този автомобил. При употребата на автомобила по предназначение не съществува опасност за хората и околната среда. Допълнителна информация относно безопасната употреба на Вашия автомобил ще откриете в ръководството за експлоатация.

Моля, обърнете внимание, че допълнително веществото олово (CAS-№7439-92-1) се съдържа в стартерната акумулаторна батерия, в сплави, наслявания, стъклени/керамични/ еластомерни компоненти, както и различни електронни компоненти (преди всичко лотове).

Група продукти	наименование на веществото	CAS NO.
3-2-Пневматичен		
Пътен Клапан	Diboron trioxide	1303-86-2
Блок За Управление		
Тахограф	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Генератор	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC) Dibutyl phthalate (DBP)	2451-62-9 84-74-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Груб Горивен		
Филтър	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Гумен Тампон	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Гумена Тапа	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Дизелов Двигател	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Държач	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Еластомерна Шайба	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Електрически Кабелен Сноп	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Електрически Проводник	Cadmium Imidazolidine-2-thione	7440-43-9 96-45-7
Затварящо Стъкло	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Изсушител На Въздуха	Boric acid Imidazolidine-2-thione	10043-35-3 96-45-7
Капак	Cadmium Imidazolidine-2-thione	7440-43-9 96-45-7
Комбинация Задни Светлини	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Крушка	Disodium tetraborate	1330-43-4
Многоместна Седалка	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Модел Маркуч	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) Imidazolidine-2-thione	117-81-7 96-45-7
Мост	Boric acid Dicyclohexyl phthalate Diisobutyl phthalate Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4] Imidazolidine-2-thione Octamethylcyclotetrasiloxane Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP) 2-methylimidazole	10043-35-3 84-61-7 84-69-5 25550-51-0 96-45-7 556-67-2 26523-78-4 693-98-1
Облицовка	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Ограничител Врата	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Предавателна Кутия	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) Boric acid Diboron trioxide Imidazolidine-2-thione Lead monoxide (lead oxide) Trilead dioxide phosphonate	117-81-7 10043-35-3 1303-86-2 96-45-7 1317-36-8 12141-20-7
Проходен Маншон	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Тас	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-	117-81-7
Типово Обозначение	stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Уплътнение	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3

Poštovani kupče,

Cilj zakona koji je stupio na snagu 1. lipnja 2007. na temelju Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (REACH - registracija, evaluacija, autorizacija i ograničavanje kemikalija) je zaštita ljudskog zdravlja i okoliša od mogućih opasnosti od kemikalija.

Tvrtka Daimler Truck AG podržava ciljeve Uredbe REACH. Članak 33. Zakona predviđa obvezu informiranja naših kupaca o posebno zabrinjavajućim tvarima (SVHC) u našim proizvodima. Cilj ove specifikacije je osigurati sigurno rukovanje definiranim tvarima tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda.

Na temelju zakonskih zahtjeva i uzimajući u obzir podatke dobavljača tvrtke Daimler Truck AG utvrđene su sljedeće tvari koje se u pojedinačnim proizvodima u ovom vozilu mogu nalaziti u koncentraciji većoj od 0,1 % masenog udjela. Pri namjenskoj uporabi vozila nema opasnosti za ljude i okoliš. Daljnje informacije o sigurnoj uporabi vozila možete pronaći u uputama za rad.

Molimo, vodite računa o tome da se olovo (CAS br. 7439-92-1) nalazi i u startnom akumulatoru, u legurama, premazima, staklenim/keramičkim/elastomernim komponentama te različitim elektroničkim komponentama (prije svega u lemovima).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Drier	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Alternator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2

Disk Wheel	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Door Holder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Electric Line	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Feed-Through Grommet	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Model Identification	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Molded Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Buffer	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Seat Bench	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
Three-Phase Alternator	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Trim	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Vážení zákazníci,

zákon, který vstoupil v platnost dne 1. června 2007 o nařízení EU o chemických látkách (ES) č. 1907/2006, (REACH - o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek), si klade za cíl zajistit ochranu lidského zdraví a životního prostředí před možnými riziky způsobenými chemickými látkami.

Společnost Daimler Truck AG podporuje cíle nařízení REACH. Článek 33 právních předpisů stanoví, že zákazník musí být informován o látkách vzbuzujících velmi velké obavy (SVHC) v našich produktech. Cílem tohoto ustanovení je zajistit bezpečné zacházení s definovanými látkami v průběhu celého životního cyklu výrobku.

Na základě právních předpisů a s přihlédnutím k informacím poskytnutým dodavateli společnosti Daimler Truck AG byly identifikovány následující látky, které se mohou v jednotlivých předmětech tohoto vozidla nacházet v koncentraci vyšší než 0,1 % hmotnostních. Při použití vozidla v souladu s určením neohroží žádné nebezpečí lidem ani životnímu prostředí. Další informace k bezpečnému používání vašeho vozidla naleznete v návodu k použití.

Nezapomeňte prosím, že olovo (č. CAS 7439-92-1) je také obsaženo ve startovacím akumulátoru, slitinách, povrstveních, skleněných/keramických/elastomerových a také různých elektronických součástech (zejména pájkách).

Produktová skupina	Název látky	č. CAS.
Diskové Kolo	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Držák	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Držák Dveří	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elektrické Vedení	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elektrický Kabelový Svazek	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Generátor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Hadice Tvarová	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kombinované Zadní Světlo	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Kotouč Elastomerový	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Lavicové Sedadlo	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Náprava	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Obložení	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Označení Typové		
Palivový Předfiltr	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Pneumatický Ventil 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2
Převodovka	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3

Převodovka	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7	
Průchodka	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Řídicí Jednotka, Tachograf	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4	
Těsnění	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3	
Tlumič Pryžový	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Trojfázový Generátor	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7	
Víko	Cadmium	7440-43-9	
Vysoušeč Vzduchu	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Boric acid	10043-35-3	
Vznětový Motor	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1	
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
	N,N-dimethylformamide	68-12-2	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	Žárovka	Disodium tetraborate	1330-43-4
	Zástrčka Uzavírací	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Zátka Pryžová	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Kære kunde,

Den lov, der trådte i kraft pr. 1. juni 2007 vedrørende EU-kemikaliereregulativet (EF) nr. 1907/2006, (REACH - Registrering, vurdering, godkendelse og begrænsning af kemikalier, har som formål at beskytte menneskers helbred og miljøet mod mulige risici forårsaget af kemikalier.

Daimler Truck AG understøtter REACHs formål. Artikel 33 i lovgivningen fastsætter at oplyse dig som kunde om særligt bekymrende stoffer (SVHC) i vores produkter. Formålet med dette krav er at sikre en sikker omgang med de definerede stoffer i hele produktets levetid.

På grundlag af lovkrav og under hensyntagen til angivelserne fra leverandører til Daimler Truck AG er følgende stoffer identificeret, som kan befinde sig i mere end 0,1 vægtprocent i enkelte af denne bils produkter. Ved tilsigtet brug af bilen er der ingen risiko for mennesker og miljø. Du finder flere oplysninger om sikker brug af din bil i instruktionsbogen.

Vær opmærksom på, at stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) desuden er indeholdt i startbatteriet, i legeringer, belægninger, glas-/keramik-/ elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (især lodninger).

Produktgruppe	Stof navn	CAS-nr.
3-2-Pneumatisk		
Flervejsventil	Diboron trioxide	1303-86-2
Aksel	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Baglygtekombination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Beklædning	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Brændstofforfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Dæksel	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dieselmotor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Dørholder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomerskive	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Elledning	Cadmium	7440-43-9

Elledning	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elledningssæt	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Formslange	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gearkasse	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Generator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Gennemførings- lukkeprop	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gummibuffer	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gummiprop	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Holder	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Låseskive	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Lufttørrer	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Pære	Disodium tetraborate	1330-43-4
Sæde	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Stålfælg	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Styreenhed Fartskriver	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tætning	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Typeskilt	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7

Geachte klant,

de op 1 juni 2007 van kracht geworden wet inzake de Europese verordening over chemische stoffen (EG) nr. 1907/2006 (REACH - registratie, beoordeling, autorisatie en beperkingen van chemische stoffen) heeft als doel de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen tegen mogelijke risico's als gevolg van het gebruik van chemische stoffen.

Daimler Truck AG ondersteunt de doelstellingen van REACH. Artikel 33 in de wetgeving schrijft voor dat u als klant over zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) in onze producten dient te worden geïnformeerd. Het doel van deze richtlijn is om gedurende de gehele levenscyclus van het product voor een veilige omgang met de gedefinieerde stoffen te zorgen.

Op basis van de wettelijke bepalingen en met inachtneming van de gegevens van de leveranciers van Daimler Truck AG zijn de volgende stoffen geïdentificeerd, die mogelijk voor meer dan 0,1 gewichtsprocent aanwezig zijn in de producten die het voertuig afzonderlijk produceert. Wanneer het voertuig volgens de voorschriften wordt gebruikt, bestaat geen gevaar voor mens en milieu. Meer informatie over het veilige gebruik van uw voertuig vindt u in de gebruiksaanwijzing.

Let erop dat de startaccu, legeringen, coatings, glazen/keramische/elastomeer onderdelen en diverse elektronische onderdelen (vooral de soldeerverbindingen) bovendien lood (CAS-nr. 7439-92-1) bevatten.

Productgroep	Stofnaam	CAS Nr.
3-2-Weg Pneumatische Klep	Diboron trioxide	1303-86-2
Achterlichtcombinatie	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Afdichting	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
As	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Bekleding	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Brandstofvoorfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Deksel	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dichte Velg	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Dieselmotor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2

Dieselmotor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Doorvoertule	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dynamo	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Elastomeerschijf	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Elektrische Kabel	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elektrische Kabelboom	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Gebogen Slang	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gloeilamp	Disodium tetraborate	1330-43-4
Houder	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Luchtdroger	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Portiervanger	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Regeleenheid		
Tachograaf	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Rubberen Steun	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubberstop	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sluitring	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Transmissie	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Typeaanduiding	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Zitbank	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die zum 01. Juni 2007 in Kraft getretene Chemikalien-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH - Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien) hat sich zum Ziel gesetzt, den Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt vor möglichen Risiken auf Grund von Chemikalien zu gewährleisten.

Die Daimler Truck AG unterstützt die Ziele von REACH. Artikel 33 in der Gesetzgebung sieht vor, Sie als Kunden über besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) in unseren Produkten zu informieren. Ziel dieser Vorgabe ist es, den sicheren Umgang mit den definierten Stoffen über den gesamten Lebenszyklus des Produktes hinweg zu gewährleisten.

Auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben und unter Berücksichtigung der Angaben der Lieferanten der Daimler Truck AG wurden folgende Stoffe identifiziert, die sich zu mehr als 0,1 Gewichtsprozent in einzelnen Erzeugnissen dieses Fahrzeuges befinden können. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Fahrzeugs besteht keine Gefährdung von Mensch und Umwelt. Weitere Informationen zum sicheren Gebrauch Ihres Fahrzeuges finden Sie in Ihrer Betriebsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass zusätzlich der Stoff Blei (CAS-Nr. 7439-92-1) in der Starterbatterie, in Legierungen, Beschichtungen, Glas-/Keramik-/Elastomer-Bauteilen sowie diversen Elektronikbauteilen (v.a. Lote) enthalten ist.

Produktgruppe	Substanzname	CAS Nr.	
3-2-Pneumatik-Wegeventil	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Abdichtung	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
	Achse	Boric acid	10043-35-3
		Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
		Diisobutyl phthalate	84-69-5
		Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
		Imidazolidine-2-thione	96-45-7
		Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
		Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
		2-methylimidazole	693-98-1
Deckel	Cadmium	7440-43-9	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Dieselmotor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1	
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
	N,N-dimethylformamide	68-12-2	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7	
	Drehstromgenerator		

Durchführungstülle	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomerscheibe	Benzo[def]chrysene	50-32-8
elektrische Leitung	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
elektrischer Leitungssatz	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Formschlauch	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Generator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Getriebe	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Glühlampe	Disodium tetraborate	1330-43-4
Gummipuffer	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gummistopfen	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Halter	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Heckleuchtenkombination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Kraftstoffvorfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Lufttrockner	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Scheibenrad	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Sitzbank	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Steuergerät Tachograf	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Türhalter	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Typenkennzeichen	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Verkleidung	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Verschlusscheibe	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Dear customer,

The law concerning the European Commission's Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH – the registration, evaluation, authorization, and restriction of chemicals), which went into effect on June 1, 2007, aims to protect human health and the environment from possible risks due to chemicals.

Daimler Truck AG supports the goals of REACH. Article 33 of the legislation requires our company to inform its customers about "substances of very high concern" (SVHCs) that are contained in our products. The purpose of this regulation is to guarantee the safe use of the defined substances throughout the entire life cycle of the respective product.

In fulfillment of these legal requirements, and taking into account the information provided by the suppliers of Daimler Truck AG, we have identified the following substances that may be present above a concentration of 0.1% (w/w) in the individual articles of this vehicle. The normal use of this vehicle does not create any risks for human beings or the environment. You can find further information about the safe use of your vehicle in the operating instructions.

Please note that in addition the substance lead (CAS No. 7439-92-1) is contained in the starter battery, in alloys, coatings, glass/ceramic/elastomer component parts and various electronic component parts (above all solders).

Product group	Substance name	CAS No.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Drier	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Alternator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2

Diesel Engine	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Disk Wheel	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Door Holder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Electric Line	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Feed-Through Grommet	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Model Identification		
Molded Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Buffer	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Seat Bench	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
Three-Phase Alternator	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Trim	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Väga austatud klient,

01. juunil 2007 jõustunud ELi kemikaalimääruse (EÜ) nr 1907/2006 (REACH - kemikaalide registreerimine, hindamine, autoriseerimine ja piiramine) eesmärk on tagada inimeste tervise ja keskkonna kaitse võimalike kemikaalidest tulenevate riskide eest.

Daimler Truck AG toetab REACHi eesmärke. Seaduse artikkel 33 näeb ette, et klienti tuleb teavitada eriti murettekitavatest ainetest (SVHC) meie toodetes. Selle nõude eesmärk on tagada määratud ainetega ohutu ümberkäimine kogu toote eluea jooksul.

Seadusenõuete alusel ja Daimler Truck AG tarnija andmetel on määratletud, et järgmised ained ei tohi moodustada selle sõiduki üksikutes komponentides enam kui 0,1 kaaluprotsenti. Sõiduki sihipärasel kasutamisel ei kaasne mingit ohtu inimesele ja keskkonnale. Lisateavet oma sõiduki ohutu kasutamise kohta leiate oma kasutusjuhendist.

Palun arvestage, et täiendav pliikangas (CAS-nr 7439-92-1) starteriakus, sulamites, pinnakattes, klaasist / keraamilistes/ elastomeerist komponentides ja mitmesugustes elektroonilistes komponentides (eelkõige joodised) kuulub komplekti.

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Drier	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Alternator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2

Disk Wheel	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Door Holder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Electric Line	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Feed-Through Grommet	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Model Identification	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Molded Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Buffer	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Seat Bench	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
Three-Phase Alternator	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Trim	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Arvoisa asiakas,

01. kesäkuuta 2007 voimaan astunutta EU:n kemikaalasetusta (EY) nro 1907/2006, (REACH - kemikaalien rekisteröinti, arviointi, lupamenettelyt ja rajoitukset) koskevan lain tavoitteeksi on asetettu ihmisten terveyden ja ympäristön suojaaminen kemikaaleista aiheutuvilta mahdollisilta riskeiltä.

Daimler Truck AG tukee REACH-asetuksen tavoitteita. Lainsäädännön artiklassa 33 määrätään, että sinua on tiedotettava asiakkaana tuotteissamme olevista erityistä huolta aiheuttavista aineista (SVHC). Tämän määräyksen tavoitteena on taata määritettyjen aineiden turvallinen käsittely tuotteen koko elinkaaren ajan.

Lakisääteisten määräysten pohjalta ja Daimler Truck AG:n toimittajien tietoja noudattaen on tunnistettu seuraavat aineet, joita voi esiintyä yli 0,1 painoprosenttia tämän auton yksittäisissä valmisteissa. Kun autoa käytetään määräysten mukaisesti, ihmisiin ja ympäristöön ei kohdistu vaaroja. Autosi turvalliseen käyttöön liittyviä lisätietoja löytyy käyttöohjekirjasta.

Huomaa, että lisäksi myös lyijyä (CAS-nro 7439-92-1) on käynnistysakussa, seoksissa, päällysteaineissa, lasista/keramiikasta/elastomeerista valmistetuissa rakenneosissa sekä erilaisissa elektroniikkarakenneosissa (ennen kaikkea juotuoksissa).

Tuoteryhmä	Aineen nimi	CAS-nro
Akseli	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Dieselmoottori	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Elastomeetrilevy	Benzo[def]chrysene
Generaattori	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Hehkulamppu	Disodium tetraborate	1330-43-4
Ilmankuivain	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Istuinpenkki	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Johto	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Kannatin	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Kansi	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kumipuskin	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kumitulppa	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Levypyörä	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Lukkolevy	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Muotoletku	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ohjainlaite Ajopiirturi	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Ovenrajoitin	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Pneumaattinen 3-2-Tieventtiili	Diboron trioxide	1303-86-2
Polttonesteen		
Esisuodatin	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Sähköjohtosarja	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Takalyhty-Yhdistelmä	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Tiiviste	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Tyypimerkintä		
Vaihteisto	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
Vaihtovirta-generaattori	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Verhous	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Virtaus-läpivientikumi	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Chère cliente, cher client,

En vigueur depuis le 1er juin 2007, la loi en application du règlement (CE) 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH) a pour objectif de protéger la santé humaine et l'environnement de tout risque potentiel lié à des substances chimiques.

Daimler Truck AG soutient les objectifs de REACH. L'article 33 de la législation prévoit qu'en tant que client(e), vous devez être informé(e) de la présence de substances extrêmement préoccupantes (SVHC) présentes dans nos produits. L'objectif de cette disposition est de garantir la sécurité au contact des substances définies tout au long du cycle de vie du produit.

Sur la base des dispositions légales ainsi que des informations des fournisseurs de Daimler Truck AG, les substances suivantes ont été identifiées dans différents composants du présent véhicule avec un pourcentage du poids respectif de plus de 0,1 %. Si le véhicule est utilisé aux fins prévues, ces substances ne présentent aucun risque pour l'homme et l'environnement. Pour de plus amples informations sur l'utilisation sans risques de votre véhicule, veuillez consulter sa notice d'utilisation.

Veuillez noter que du plomb (no CAS 7439-92-1) est également contenu dans la batterie de démarrage, les alliages, les revêtements, les composants en verre/en céramique/élastomères ainsi que dans divers composants électroniques (notamment du fil à plomb).

Groupe de produits	Nome de la substance	N° CAS
Alternateur	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Alternateur Triphasé	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Ampoule	Disodium tetraborate	1330-43-4
Arrêt De Porte	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Banquette	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Boîte De Vitesses	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Bouchon En		
Caoutchouc	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Butee Caoutchouc	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Câble Électrique	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Calculateur		
Tachygraphe	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Combinaison De Feux		
Arriere	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Couvercle	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dessiccateur D'Air	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Disque D'Obturation	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Distributeur		
Pneumatique 3-2 Voies	Diboron trioxide	1303-86-2
Douille De Passage	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Essieu	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Faisceau De Câbles		
Électrique	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Flexible Profile	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Habillage	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Joint	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Monogramme		
Moteur Diesel	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Préfiltre À Carburant	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Rondelle Elastomere	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Roue-Disque	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Support	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

ο νόμος που αφορά στον Κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 1907/2006 (REACH – για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων), έχει ως στόχο την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από πιθανούς κινδύνους λόγω των χημικών προϊόντων.

Η Daimler Truck AG υποστηρίζει τους στόχους του REACH. Το άρθρο 33 του νόμου προβλέπει την ενημέρωσή σας ως πελάτες για τις ουσίες στα προϊόντα μας που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία. Στόχος αυτής της οδηγίας είναι η διασφάλιση του ασφαλούς χειρισμού των συγκεκριμένων ουσιών σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Βάσει αυτών των νομοθετικών απαιτήσεων και λαμβάνοντας υπόψη τις οδηγίες των προμηθευτών της Daimler Truck AG, ταυτοποιήθηκαν οι παρακάτω ουσίες που ενδέχεται να βρίσκονται σε μεμονωμένα εξαρτήματα αυτού του οχήματος σε ποσοστό πάνω από 0,1 τοις εκατό του βάρους. Κατά την κανονική χρήση του οχήματος δεν προκύπτει κανένας κίνδυνος για τον άνθρωπο και το περιβάλλον. Περισσότερες πληροφορίες για την ασφαλή χρήση του οχήματός σας θα βρείτε στις Οδηγίες Χρήσης σας.

Παρακαλούμε λάβετε υπόψη, ότι η ουσία του μολύβδου (αρ. CAS 7439-92-1) εμπεριέχεται επίσης στην μπαταρία μίζας, σε κράματα, επιστρώσεις, γυάλινα/κεραμικά/ελαστομερή εξαρτήματα, καθώς και διάφορα ηλεκτρονικά εξαρτήματα (κυρίως συγκολλητικά κράματα).

Ομάδα προϊόντων	Το όνομά της ουσίας	Αρ. CAS
3-2-Οδη Πνευματική Βαλβίδα	Diboron trioxide	1303-86-2
Αξονας	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Αφυγραντήρας Αέρα	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Βάση	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Βραχίονας Συγκράτησης Πόρτας	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Δίσκος Ασφαλείας	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Δυναμό	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Εγκέφαλος Ταχογράφου	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Ελαστικό Πώμα	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ελαστικό Στοπ	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Ελαστομερές Ροδέλα	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Επένδυση	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Εύκαμπτος Σωλήνας		
Ειδικής Κατασκευής	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ζάντα	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Ηλεκτρικό Καλώδιο	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ηλεκτρικό Σετ		
Καλωδίων	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Θήκη Διόδου	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Καπάκι	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Κιβώτιο Ταχυτήτων	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Λαμπτήρας	Disodium tetraborate	1330-43-4
Πάγκος Καθισμάτων	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Πετρελαιοκινητήρας	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Προφίλτρο Καυσίμου	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Στεγανοποίηση	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Συνδυασμός Πίσω		
Φωτων	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Χαρακτηριστικό Τύπου	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1

Tisztelt Ügyfelünk!

Az EU 2007. június 1-jén hatályba léptetett, vegyi anyagokra vonatkozó, 1907/2006/EK sz. törvényének (REACH - a vegyi anyagok regisztrálása, értékelése, engedélyezése és korlátozása) célja, hogy biztosítsa az emberi egészség és a környezet védelmét a vegyi anyagokból adódó lehetséges kockázatoktól.

A Daimler Truck AG támogatja a REACH céljait. A törvényhozás 33. cikke előírja, hogy Önt mint ügyfelünket a termékeinkben lévő, különös aggodalomra okot adó anyagokról (SVHC) tájékoztassuk. Ennek az előírásnak a célja, hogy biztosítsa a meghatározott anyagok biztonságos kezelését a termék egész életciklusa alatt.

A törvényi előírások alapján és a Daimler Truck AG szállítói által megadott adatok figyelembe vételével a következő olyan anyagokat azonosítottuk, amelyek több mint 0,1 tömegszázalékban fordulhatnak elő ennek a gépkocsinak az egyes gyártmányaiban. A gépkocsi rendeltetésszerű használata esetén nem áll fenn az ember és a környezet veszélyeztetése. További információkat talál gépkocsija biztonságos használatáról a Kezelési útmutatóban.

Ügyeljen arra, hogy kiegészítőleg ólom (CAS-sz. 7439-92-1) van az indítóakkumulátorban, az ötvözetekben, a bevonatokban, az üveg-/kerámia-/ elasztomer-alkatrészekben, valamint különböző elektronikus alkatrészekben (mindenekelőtt a forrasztanyagokban).

Termékcsoport	Anyag neve	CAS-szám
Ajtotarto	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Alakos Cso	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Atvezetohüvely	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Burkolat	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Dízelmotor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Elasztomertarcsa	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Elektromos Vezeték	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elektromos Vezetékköteg	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Fedél	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Generator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Gumidugo	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gumiutkozo	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate

Háromfázisú Generátor	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Hatsolampa		
Kombinacio	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Izzo	Disodium tetraborate	1330-43-4
Kerektarcsa	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Levegőszáritó	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Pneumatikus Szelep, Tobbutas, 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2
Sebessegvalto	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Tartó	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Tengely	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Tipusjeloles	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Tomites	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Tűzelőanyag-Előszűrő	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Ulessor	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Vezerloegyseg		
Tachograf	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Zarotarcsa	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Ágæti viðskiptavinur,

Efnareglugerð Evrópusambandsins (EB) nr. 1907/2006 (REACH - um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir, að því er varðar efni) sem tók gildi 1. júní 2007 hefur að markmiði að vernda heilsu manna og umhverfið gegn hugsanlegri hættu af völdum íðefna.

Daimler Truck AG styður markmið REACH-reglugerðarinnar. Í 33. grein reglugerðarinnar er kveðið á um að okkur sé skylt að veita viðskiptavinum upplýsingar um sérlega varasöm efni (SVHC) í vörum okkar. Markmiðið með þessu ákvæði er að tryggja örugga meðhöndlun tilgreindu efnanna meðan á líftíma vörunnar stendur.

Á grundvelli lagaákvæða og með hliðsjón af upplýsingum frá birgjum Daimler Truck AG hafa verið borin kennsl á eftirfarandi efni sem kunna að vera fyrir hendi í meiri styrk en sem nemur 0,1% massahlutfalli í tilteknum hlutum þessarar bifreiðar. Ef notkun bílsins er með fyrirhuguðum hætti stafar hvorki fólki né umhverfi hættu af henni. Frekari upplýsingar um örugga notkun bifreiðarinnar er að finna í notendahandbók hennar.

Vinsamlegast athugið að efnið blý (CAS-númer 7439-92-1) er einnig að finna í rafgeyminum, málmblöndum, húðun, íhlutum úrgleri, keramíki eða teygjuefnum sem og hinum ýmsu rafeindaíhlutum (einkum í lóðun).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Drier	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Alternator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2

Diesel Engine	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Disk Wheel	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Door Holder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Electric Line	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Feed-Through Grommet	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Model Identification		
Molded Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Buffer	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Seat Bench	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
Three-Phase Alternator	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Trim	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Gentile Cliente,

la legge entrata in vigore il 1° giugno 2007 in applicazione del Regolamento dell'Unione Europea sulle sostanze chimiche (CE) n. 1907/2006, (REACH - registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche), ha lo scopo di garantire la tutela della salute delle persone e dell'ambiente dai possibili rischi derivanti dalle sostanze chimiche.

Daimler Truck AG sostiene gli obiettivi del REACH. L'articolo 33 della norma prevede che i Clienti siano informati della presenza di sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) nei nostri prodotti. L'obiettivo di questa disposizione è garantire un uso sicuro di tali sostanze nell'arco dell'intero ciclo di vita del prodotto.

Sulla base delle norme di legge e in considerazione dei dati rilasciati dai fornitori di Daimler Truck AG sono state identificate le seguenti sostanze che possono essere presenti in singoli componenti di questo veicolo con una concentrazione superiore allo 0,1% del peso. Se il veicolo viene utilizzato in normali condizioni di impiego, per le persone e l'ambiente non sussiste alcun pericolo. Ulteriori informazioni per un utilizzo sicuro della vettura sono disponibili nelle relative Istruzioni d'uso.

Si fa notare che nella batteria di avviamento, in leghe, in rivestimenti, in componenti di vetro/ceramica/elastomero e in diversi componenti elettronici (soprattutto piombature) è contenuta anche la sostanza piombo (n. CAS 7439-92-1).

Gruppo di prodotti	Nome della sostanza	N.° CAS
Alternatore	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Asse	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Boccola Passacavo	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Cavo Elettrico	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Centralina Di Comando		
Tachigrafo	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Coperchio	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Denominazione Del Tipo	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Deumidificatore		
Dell'Aria	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Disco Di Chiusura	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Disco In Elastomero	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Divanetto	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Fascio Di Cavi Elettrici	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1

Fermaporta	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Flessibile Sagomato	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gruppo Luci Posteriori	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Guarnizione	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Ingranaggio	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Lampadina	Disodium tetraborate	1330-43-4
Motore Diesel	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Prefiltro Del Carburante	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Rivestimento	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Ruota A Disco	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Supporto	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Tampone In Gomma	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tappo Di Gomma	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Valvola Pneumatica A 3-2 Vie	Diboron trioxide	1303-86-2

Cienījamā kliente, godātais klient!

2007. gada 1. jūlijā spēkā stājās likums saistībā ar Eiropas ķīmikāliju regulu (EK) Nr. 1907/2006 (REACH – par ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu), kura mērķis ir aizsargāt cilvēku veselību un apkārtējo vidi no iespējamajiem ķīmisko vielu riskiem.

Daimler Truck AG atbalsta REACH mērķus. Likuma 33. pantā noteikts, ka jums kā klientam jābūt informētam par vielām, kas rada lielas bažas (SVHC), mūsu produktos. Šī nosacījuma mērķis ir nodrošināt drošu rīcību ar noteiktajām vielām visā produkta dzīves cikla laikā.

Pamatojoties uz likuma nosacījumiem un ņemot vērā Daimler Truck AG piegādātāju datus, tikušas identificētas tālāk norādītās vielas, kuras atsevišķos šī transportlīdzekļa izstrādājumos varētu būt vairāk nekā 0,1 % no produkta masas. Pareizi lietojot transportlīdzekli, nepastāv nekāda bīstamība cilvēku veselībai vai apkārtējai videi. Papildu informāciju par drošu jūsu transportlīdzekļa lietošanu skatiet lietošanas instrukcijā.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka startera akumulators, sakausējumi, stikla/keramikas/elastomēru konstrukcijas elementi, kā arī dažādi elektroniskie konstrukcijas elementi (jo īpaši lodējumi) papildus satur svinu (CAS Nr. 7439-92-1).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Drier	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Alternator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2

Diesel Engine	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Disk Wheel	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Door Holder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Electric Line	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Feed-Through Grommet	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Model Identification		
Molded Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Buffer	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Seat Bench	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
Three-Phase Alternator	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Trim	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Gerb. kliente,

2017 m. birželio 1 d. įsigaliojęs įstatymas dėl ES cheminių medžiagų reglamento (EB) Nr. 1907/2006, (REACH – cheminių medžiagų registracija, įvertinimas, autorizacija ir apribojimai) užsibrėžė tikslą saugoti žmonių sveikatą ir aplinką nuo cheminių medžiagų galimai keliamų rizikų.

Daimler Truck AG taip pat remia REACH tikslus. Įstatymo 33 straipsnis numato, kad turime Jus, kaip klientą, informuoti apie mūsų gaminiuose esančias, labai didelį susirūpinimą keliančias medžiagas (SVHC). Šio reikalavimo tikslas – užtikrinti, kad per visą gaminio gyvavimo ciklą bus saugiai elgiamasi su nurodytomis medžiagomis.

Remiantis teisiniais reikalavimais ir atsižvelgiant į Daimler Truck AG tiekėjų pateiktą informaciją, buvo nustatytos šios medžiagos, kurių atskirose šios transporto priemonės dalyse gali būti daugiau nei 0,1 masės procentinės dalies. Naudojant transporto priemonę pagal paskirtį, pavojaus žmonėms ir aplinkai nėra. Daugiau informacijos apie saugų Jūsų transporto priemonės naudojimą rasite savo naudojimo instrukcijoje.

Prašome atkreipti dėmesį, kad yra naudojamas švinas (CAS-Nr. 7439-92-1), kuris randamas starterio akumuliatoriuje, lydiniuose, sluoksniuose, stikle / keramikos / elastomero komponentuose ir įvairiuose elektroniniuose komponentuose (ypač lydmetaluose).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Drier	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Alternator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5

Diesel Engine	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Disk Wheel	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Door Holder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Electric Line	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring		
Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Feed-Through Grommet	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Model Identification		
Molded Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Buffer	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Seat Bench	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
Three-Phase Alternator	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Trim	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Gheżiež kliġenti,

Il-liġi li dahlet fis-seħħ. fl-1 ta' Ġunju 2007 dwar ir-Regolament fuq is-Sustanzi Kimiċi (KE) Nru 1907/2006 (REACH - reġistrazzjoni, valutazzjoni, awtorizzazzjoni u restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi), għandha l-għan li tħares is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent minn riskji li jistgħu jiġu mis-sustanzi kimiċi.

Id- Daimler Truck AG tirrispetta l-għanijiet ta' REACH. L-Artikolu 33 fil-leġiżlazzjoni jinkludi d-dritt li intom bħala kliġenti tkunu infurmati dwar sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHC) fil-prodotti tagħna. L-għan ta' din il-liġi hu li jkun ipprovdut l-użu sigur ta' sustanzi definiti matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-prodott.

Abbażi tad-dispożizzjonijiet legali u skont l-informazzjoni mogħtija mill-fornituri ta' Daimler Truck AG, ġew identifikati dawn is-sustanzi li ġejjin bħala sustanzi li jista' jkollhom piż ta' iktar minn 0.1% f'ċertu prodotti f'din il-vettura. Waqt l-użu kif suppost tal-vettura m'hemm l-ebda periklu għall-bniedem jew l-ambjent. Iktar informazzjoni dwar l-użu sigur tal-vettura tagħkom tistgħu ssibuha fil-manwal għall-operatur.

Jekk jogħġbok innota li ċ-ċomb (Nru tas-CAS 7439-92-1) huwa sustanza li tinsab mhux biss fil-batterija tal-istarter iżda wkoll f'ligi, kisi, komponenti tal-ħġieġ, taċ-ċeramika jew tal-elastomeri kif ukoll f'diversi komponenti elettronici (speċjalment l-istann).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Drier	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Alternator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Axle	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Bracket	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5

Diesel Engine	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Disk Wheel	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Door Holder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomer Washer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Electric Line	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring		
Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Feed-Through Grommet	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Model Identification		
Molded Hose	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Buffer	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Rubber Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sealing	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Seat Bench	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Stopper Washer	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Tachograph Control Unit	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
Three-Phase Alternator	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Trim	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9

Kjære kunde,

den 01. juni 2007 trådte det i kraft en lov om EU-kjemikaliedirektiv (EG) Nr. 1907/2006, (REACH - registrering, evaluering, tillatelse og begrensning av kjemikalier, har som mål å garantere at mennesker helse og miljøet er beskyttet mot mulig risiko på grunn av kjemikalier.

Daimler Truck AG støtter målene til REACH. Artikkel 33 i loven pålegger at du som kunde skal informeres om spesielt bekymringsfulle stoffer (SVHC) i våre produkter. Formålet med denne spesifikasjonen er å garantere sikker håndtering av de angitte stoffene gjennom hele produktets livssyklus.

Med utgangspunkt i gjeldende lovbestemmelser og opplysninger gitt av leverandørene til Daimler A er følgende stoffer identifisert som enkelte produkter i denne bilen kan inneholde mer enn 0,1 vektprosent av. Ved tiltenkt bruk av bilen er det ikke noen fare for mennesker eller miljø. Ytterligere informasjon om sikker bruk av din bil, finner du i bruksanvisningen.

Vær oppmerksom på at også stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) finnes i startbatteriet, i legeringer, belegg, glass-/keramikk-/elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (først og fremst lodding).

Product group	Substans navn	CAS nr.
3/2 Retningsventil,		
Pneumatisk	Diboron trioxide	1303-86-2
Aksel	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Baklytkombinasjon	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Deksel	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dieselmotor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Dørholder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Drivstofforfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Dynamo	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Elektrisk Ledning	Cadmium	7440-43-9

Elektrisk Ledning	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elektrisk Ledningssett	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Felg	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Formslange	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Girkasse	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Gjennomføringshylse	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gummibuffer	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gummiplugg	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Holder	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Kledning	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Låseskive	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Lufttørker	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Lyspære	Disodium tetraborate	1330-43-4
Setebenk	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Skive, Elastisk	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Styreenhet Fartsskriver	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Tetning	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7

Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie,

Ustawa, która weszła w życie 1 czerwca 2007 r., dotycząca rozporządzenia UE w sprawie stosowania chemikaliów (WE) nr 1907/2006, (REACH - rejestracja, ocena, zezwolenie i ograniczanie obrotu chemikaliów) ma na celu zapewnienie ochrony zdrowia ludzkiego oraz środowiska naturalnego przed potencjalnymi ryzykami związanymi z chemikaliami.

Daimler Truck AG wspiera realizację celów REACH. W art. 33 tego aktu prawnego przewidziano informowanie klientów o substancjach w naszych produktach, wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC). Celem tej wytycznej regulacji jest zapewnienie bezpiecznego obchodzenia się ze zdefiniowanymi substancjami przez cały cykl życia produktu.

Na podstawie wytycznej ustawowej i z uwzględnieniem informacji dostawców Daimler Truck AG zidentyfikowane zostały następujące substancje, których zawartość w poszczególnych wyrobach tego pojazdu przekracza 0,1 procenta wagowego. W przypadku użytkowania pojazdu zgodnie z przeznaczeniem nie ma zagrożenia dla ludzi i środowiska naturalnego. Dalsze informacje w zakresie bezpiecznego użytkowania pojazdu są dostępne w instrukcji obsługi.

Proszę pamiętać, że w akumulatorze rozruchowym, w stopach, powłokach, elementach szklanych/ceramicznych/elastomerowych oraz w różnych elementach elektronicznych (przede wszystkim w lutach) zawarty jest ołów (nr CAS 7439-92-1).

Grupa produktów	Nazwa substancji	Nr CAS
3-2-Drożny Zawór		
Pneumatyczny	Diboron trioxide	1303-86-2
Alternator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
Alternator Trójfazowy	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Kanapa	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Korek Gumowy	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Krażek Elastomerowy	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Lampa Żarowa	Disodium tetraborate	1330-43-4
Moduł Sterujący		
Tachografu	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Obręcz Koła	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Okładzina	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Oś	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Osuszacz Powietrza	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Oznaczenie Typu		
Pokrywa	Cadmium	7440-43-9

Pokrywa	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Przewód Elastyczny Kształtowy	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Przewód Elektryczny	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Silnik Wysokoprężny	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Skrzynia Biegów	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Tulejka Przepustu Izolowanego	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tylna Lampa Zespolona	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Uchwyt Drzwi	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Uszczelnienie	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Wiązka Przewodów Elektrycznych	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Wspornik	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Wstępny Filtr Paliwa	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Zaślepka	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Zderzak Gumowy	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Caro/a cliente,

A legislação relativa ao regulamento de produtos químicos na UE (CE) n.º 1907/2006 (REACH - registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos), em vigor desde 1 de junho de 2007, tem como objetivo garantir a proteção da saúde humana e do ambiente contra os eventuais riscos resultantes de produtos químicos.

A Daimler Truck AG apoia os objetivos do REACH. O artigo 33.º da legislação prevê que, enquanto cliente, deverá estar informado sobre a presença de substâncias que suscitem elevada preocupação (SVHC) nos nossos produtos. Esta diretiva tem como objetivo assegurar o manuseamento seguro dos materiais definidos ao longo da vida útil do produto.

Com base nos requisitos legais e tendo em conta as informações dos fornecedores da Daimler Truck AG, foram identificados os seguintes materiais que acusaram mais de 0,1% (percentagem em peso) em produtos deste veículo. Não há qualquer perigo para pessoas e para o ambiente nas condições de utilização previstas para o veículo. Poderá encontrar mais informações sobre a utilização segura do seu veículo no manual de instruções.

Ter atenção à presença adicional da substância chumbo (n.º CAS 7439-92-1) na bateria do motor de arranque, em ligas, revestimentos, componentes de vidro/cerâmica/elastómeros, bem como em diversos componentes eletrónicos (sobretudo na solda).

Grupo de produtos	Nome da substância	N.º CAS
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
Alternador	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Arruela De Fecho	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Banco De Assento	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Bujão De Borracha	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Cabo Elétrico	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Chicote Elétrico	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Combinação De		
Lanternas Traseiras	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Disco De Elastomero	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Eixo	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Gerador	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Identificacao Do Tipo		
Lâmp.Incan	Disodium tetraborate	1330-43-4
Limitador Da Porta	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Manga	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Mangueira Moldada	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Motor Diesel	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Pré-Filtro De Combustível	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Revestimento	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Roda De Disco	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Secador De Ar	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Suporte	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Tampa	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tampao De Borracha	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Transmissao	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Unidade De Comando Do Tacógrafo	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Válvula De Várias Vias Pneumática 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2
Vedacao	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3

Stimată clientă, stimate client,

Legea care a intrat în vigoare la 1 iunie 2007 referitoare la Regulamentul UE (CE) nr. 1907/2006 privind substanțele chimice (REACH - înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice) și-a stabilit drept obiectiv protecția sănătății oamenilor și a mediului înconjurător împotriva potențialelor riscuri cauzate de substanțele chimice.

Daimler Truck AG susține obiectivele REACH. Articolul 33 din lege prevede informarea dumneavoastră, în calitate de client, cu privire la substanțele care prezintă motive de îngrijorare deosebită (SVHC) conținute în produsele noastre. Obiectivul acestei cerințe este de a asigura manipularea în siguranță a substanțelor definite, pe tot parcursul ciclului de viață al produsului.

Pe baza cerințelor legale și luând în considerare informațiile puse la dispoziție de furnizorii Daimler Truck AG, au fost identificate următoarele substanțe, care se pot găsi într-un procent de greutate mai mare de 0,1 în componentele individuale ale acestui autovehicul. În cazul utilizării corespunzătoare a autovehiculului, nu există niciun pericol pentru om și mediu. Informații suplimentare despre utilizarea sigură a autovehiculului pot fi găsite în manualul de utilizare.

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că în bateria de pornire, în aliaje, în diverse straturi, în componentele din sticlă/ceramică/elastomer, precum și în diverse componente electronice (din toate versiunile) este conținut în plus plumb (nr. CAS 7439-92-1).

Grup de produse	Numele substanței	Nr. CAS
Alternator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Banchetă	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Bec Cu Incandescență	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cablaj Electric	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Cablu Electric	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Calculator Tahograf	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Capac	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Capitonaj	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Combi-nație Lumini		
Hayon	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Cutie De Viteze	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Disc Elastomer	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Disc Obturator	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Distribuitor Pneumatic		
3-2	Diboron trioxide	1303-86-2
Dop De Cauciuc	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Emblemă De Model		
Garnitură	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Garnitură De Trecere	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Generator De Curent Alternativ	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Jantă	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Lagăr Din Cauciuc	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Motor Diesel	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Prefiltru Combustibil	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Punte	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Suport	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Suport Ușă	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tub Flexibil Profilat	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Uscător Aer	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Kära kunder,

den 1 juni 2007 trädde lagstiftningen för EU:s kemikalieförordning (EG) nr. 1907/2006 (REACH – registrering, utvärdering, tillstånd och begränsningar av kemiska ämnen) i kraft, som syftar till att skydda människors hälsa och miljön från möjliga faror som uppstår vid användning av kemikalier.

Daimler Truck AG stödjer målen hos REACH. Artikel 33 i lagstiftningen föreskriver att du som kund ska informeras om särskilt farliga ämnen (SVHC) i våra produkter. Syftet med denna föreskrift är att säkerställa säker hantering av de definierade ämnena under produktens hela livscykel.

Utifrån de rättsliga föreskrifterna och information från Daimler Truck AG:s leverantörer, identifierades följande ämnen, som i enskilda produkter i detta fordon kan ha en viktprocent på mer än 0,1. Om fordonet används som avsett föreligger det ingen fara för människor eller miljön. Mer information om säker användning av ditt fordon hittar du i bruksanvisningen.

Observera att ämnet bly (CAS-nr 7439-92-1) dessutom finns i startbatteriet, i legeringar, ytbehandlings-, glas-/keramik-/elastkomponenter samt diverse elektroniska komponenter (framför allt lod).

Produktgrupp	Substance Name	CAS Nr.	
Axel	Boric acid	10043-35-3	
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7	
	Diisobutyl phthalate	84-69-5	
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
	2-methylimidazole	693-98-1	
Bakljuskombination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
Baksäte	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3	
Bränslefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
Dieselmotor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9	
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1	
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
	N,N-dimethylformamide	68-12-2	
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
	Dörrhållare	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Elkabelsats	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Elledning	Cadmium	7440-43-9	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Formslang	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Generator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9	

Generator	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Genomföringshylsa	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Glödlampa	Disodium tetraborate	1330-43-4
Gummibricka	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Gummibuffert	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gummiplugg	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Hållare	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Inklädnad	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Låsbricka	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Lufttork	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Pneumatisk Riktningssventil 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2
Skivfälg	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Styrenhet Färdskrivare	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Täckkåpa	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tätning	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Typbeteckning		
Växellåda	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
Växelströms-generator	(reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

cieľom zákona, ktorý vstúpil do platnosti dňa 1. júna 2007 a ktorým sa implementuje nariadenie EÚ (ES) č. 1907/2006 o chemikáliách (REACH - registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzenie chemikálií), je zabezpečiť ochranu ľudského zdravia a životného prostredia pred možnými rizikami vyplývajúcimi z chemikálií.

Spoločnosť Daimler Truck AG podporuje ciele REACH. Článok 33 vo vyššie uvedenom nariadení stanovuje povinnosť informovať vás ako zákazníkov o látkach vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (Substances of Very High Concern - SVHC), ktoré sa nachádzajú v našich výrobkoch. Cieľom tohto nariadenia je zabezpečiť bezpečnú manipuláciu so zadanými látkami počas celej doby životnosti výrobku.

Na základe zákonných nariadení a pri zohľadnení údajov od dodávateľov spoločnosti Daimler Truck AG boli identifikované nasledujúce látky, ktoré sa v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostného percenta môžu nachádzať v jednotlivých výrobkoch tvoriacich toto vozidlo. Pri používaní vozidla v súlade s jeho určením nehrozí pre človeka a životné prostredie žiadne nebezpečenstvo. Ďalšie informácie o bezpečnom používaní vášho vozidla nájdete vo vašom návode na používanie.

Berte, prosím, do úvahy, že v štartovacom akumulátore, zliatinách, povrchových úpravách, konštrukčných dieloch zo skla, keramiky alebo elastoméru, ako aj v rôznych elektronických konštrukčných dieloch (najmä v spájke) sa nachádza aj olovo (č. CAS 7439-92-1).

Skupina výrobkov	Názov látky	Číslo CAS
Alternátor	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Disk Kolesa	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Doraz Gumový	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Držiak	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Držiak Dverí	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Generátor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
Hadica Tvarovaná	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kotúč Uzavierací	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Lavica	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Motor Dieselový	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Náprava	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5

Náprava	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4] Imidazolidine-2-thione Octamethylcyclotetrasiloxane Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP) 2-methylimidazole	25550-51-0 96-45-7 556-67-2 26523-78-4 693-98-1
Obloženie	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC) 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	2451-62-9 15571-58-1
Podložka Z Elastoméru	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Predfilter Paliva	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prevodovka	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) Boric acid Diboron trioxide Imidazolidine-2-thione Lead monoxide (lead oxide) Trilead dioxide phosphonate	117-81-7 10043-35-3 1303-86-2 96-45-7 1317-36-8 12141-20-7
Prístroj Riadiaci, Tachograf	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Puzdro Priechodné	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Svetlá Zadné Kombinované	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Tesnenie	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Vedenie Elektrické	Cadmium Imidazolidine-2-thione	7440-43-9 96-45-7
Veko	Cadmium Imidazolidine-2-thione	7440-43-9 96-45-7
Ventil 3-2-Cestný Pneumatický	Diboron trioxide	1303-86-2
Vysušovač Vzduchu	Boric acid Imidazolidine-2-thione	10043-35-3 96-45-7
Zátka Gumená	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Žiarovka	Disodium tetraborate	1330-43-4
Zväzok Vedení Elektrických	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1

Spoštovana stranka!

Namen zakona o Uredbi (ES) št. 1907/2006 o kemikalijah, (REACH – registracija, evalvacija, avtorizacija in omejevanje kemikalij), ki je začel veljati 1. junija 2007, je varovanje zdravja ljudi in zaščita okolja pred možnimi tveganji zaradi kemikalij.

Podjetje Daimler Truck AG sledi ciljem uredbe o REACH. Člen 33 zakonodajnega akta predvideva, da vas je treba kot stranko obveščati o snoveh, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost (SVHC) in jih vsebujejo naši izdelki. Cilj te določbe je zagotoviti varno ravnanje z opredeljenimi snovmi v celotni življenjski dobi izdelka.

Na podlagi pravnih zahtev in ob upoštevanju informacij, ki jih posreduje podjetje Daimler Truck AG, so bile opredeljene naslednje snovi, katerih koncentracija bi lahko bila večja od 0,1 masnega % v posameznem izdelku. Pri predvideni uporabi vozila ni nevarnosti za ljudi in okolje. Več informacij o uporabi svojega vozila lahko najdete v vaših navodilih za uporabo.

Upoštevajte, da je dodatno prisoten svinec (št. CAS 7439-92-1) v zagonskem akumulatorju, v zlitinah, prevlekah, steklenih in keramičnih komponentah ter komponentah iz elastomerov in v različnih elektronskih komponentah (zlasti spajkah).

Skupina izdelkov	Ime snovi	CAS št.
3-2-Potni Pnevmatiski		
Ventil	Diboron trioxide	1303-86-2
Alternator	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	Dibutyl phthalate (DBP)	84-74-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Dizelski Motor	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
	1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene	13560-89-9
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Držalo	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Držalo Vrat	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elastomerna Podložka	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Električna Napeljava	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Električni Kabelski		
Snop	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Gumijasti Čep	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gumijasti Vložek	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kombinacija Zadnjih		
Luči	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Krmilnik, Tahograf	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4

Menjalnik	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Oblikovana Gibka Cev	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Obloga	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Ploščno Platišče	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Pokrov	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Predfilter Za Gorivo	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prehodni Tulec	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Prema	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	2-methylimidazole	693-98-1
Sedežna Klop	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Sušilnik Zraka	Boric acid	10043-35-3
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tipska Oznaka	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Zapiralna Podložka	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Žarnica	Disodium tetraborate	1330-43-4
Zatesnitev	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3

Estimada cliente/Estimado cliente:

La ley sobre el Reglamento de la Unión Europea n.º 1907/2006, que entró en vigor el 1 de junio de 2007 (REACH - Registro, evaluación, autorización y restricción de las sustancias y preparados químicos), tiene como fin garantizar un nivel elevado de protección de la salud humana y el medio ambiente frente a posibles riesgos debidos a las sustancias y los preparados químicos.

Daimler Truck AG soporta y promueve los objetivos de REACH. El artículo 33 de la regulación trata de la obligación de informarle a usted como cliente sobre las sustancias altamente preocupantes (SVHC) contenidas en nuestros productos. El objetivo de esta prescripción es garantizar una manipulación segura de las sustancias definidas durante el ciclo de vida completo del producto.

De conformidad con las prescripciones legales, y teniendo en cuenta las informaciones de los proveedores de Daimler Truck AG, se han identificado las sustancias siguientes, que pueden formar parte de artículos individuales de este vehículo en una proporción mayor del 0,1 por ciento en peso. De la utilización del vehículo de acuerdo con el uso previsto no se deriva peligro alguno para el hombre o el medio ambiente. Encontrará información adicional acerca del uso seguro de su vehículo en su manual de instrucciones.

Debe tenerse en cuenta que la batería de arranque, algunas aleaciones, revestimientos, componentes de vidrio/cerámica/elastómeros y diversos componentes electrónicos (especialmente soldaduras) contienen plomo (nº CAS 7439-92-1) como sustancia adicional.

Categoría de productos	Nombre de la sustancia	N.º CAS
Alternador Trifásico	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Arandela De Elastomero	Benzo[def]chrysene	50-32-8
Banco De Asiento	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Bombilla	Disodium tetraborate	1330-43-4
Boquilla De Paso	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Cable Eléctrico	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Caja De Cambios	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Trilead dioxide phosphonate	12141-20-7
Combinación De Luces		
Traseras	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Disco Obturador	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Eje	Boric acid	10043-35-3
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4

Eje	2-methylimidazole	693-98-1
Generador	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC) Dibutyl phthalate (DBP)	2451-62-9 84-74-2
Juego De Cables Eléctricos	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Junta	Diazene-1,2-dicarboxamide	123-77-3
Manguera Conformada	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) Imidazolidine-2-thione	117-81-7 96-45-7
Motor Diésel	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC) 1,6,7,8,9,14,15,16,17,17,18,18-Dodecachloropentacyclo[12.2.1.16,9.02,13.05,10]octadeca-7,15-diene 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE) 4,4'-isopropylidenediphenol Diboron trioxide Imidazolidine-2-thione Lead monoxide (lead oxide) Lead titanium trioxide N,N-dimethylacetamide N,N-dimethylformamide Octamethylcyclotetrasiloxane	2451-62-9 13560-89-9 15571-58-1 80-05-7 1303-86-2 96-45-7 1317-36-8 12060-00-3 127-19-5 68-12-2 556-67-2
Prefiltro De Combustible	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Revestimiento	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Rueda De Disco	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Secador De Aire	Boric acid Imidazolidine-2-thione	10043-35-3 96-45-7
Simbolo Del Tipo	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
Soporte	1,3,5-Tris(oxiran-2-ylmethyl)-1,3,5-triazinane-2,4,6-trione (TGIC)	2451-62-9
Sujetapuertas	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tapa	Cadmium Imidazolidine-2-thione	7440-43-9 96-45-7
Tapón De Goma	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tope De Goma	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Unidad De Control		
Tacógrafo	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
Válvula Distribuidora Neumática 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2